



Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 44-й  
№ 268 (13586)

Воскресенье, 25 сентября 1955 года

ЦЕНА 20 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Письмо Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Президенту Соединенных Штатов Америки Дуайту Д. Эйзенхауэру (1 стр.).  
Утверждение Президиумом Верховного Совета СССР соглашения об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой (1 стр.).  
Опровержение ТАСС (2 стр.).  
Колхозы и совхозы Грузинской ССР досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок и годовой план заготовок сортового чайного листа (2 стр.).

Колхозы Гомельской области досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок (2 стр.).  
Колхозы и совхозы Ленинградской области досрочно выполнили государственный план заготовок и закупок молока (2 стр.).  
П. Полубояров. — На страже мира и безопасности Родины (2 стр.).  
В. Оликова. — Концерты на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке (2 стр.).  
М. Домогацкий. — Китайская Народная Республика растет, крепнет и побеждает (3 стр.).

Комиссия Народной палаты ГДР по иностранным делам одобрила результаты московских переговоров (3 стр.).  
Восстановление единства Германии — дело прежде всего самих немцев (3 стр.).  
Выступление премьер-министра Кекконена (3 стр.).  
Г. Ратнин. — Продолжить усилия в интересах укрепления мира и международной безопасности (4 стр.).  
Взаимопонимание и доверие будут способствовать улучшению отношений между СССР и Францией, укреплению мира в Европе (4 стр.).

## Обеспечить безопасность и уверенность народов в завтрашнем дне

Сегодня в «Правде» публикуется письмо Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Президенту Соединенных Штатов Америки Дуайту Д. Эйзенхауэру. Это письмо, посвященное вопросам разоружения, затрагивающим жизненные интересы сотен миллионов людей во всем мире, является документом большого международного значения.

Известно, что в результате Женевского Совещания Глав правительств четырех держав были созданы необходимые предпосылки для того, чтобы без дальнейших промедлений добиться определенного прогресса в области разоружения. Со времени Женевского совещания прошло немало времени. Однако первые недели работы Подкомитета Комиссии ООН по разоружению, рассматривающего ныне эти проблемы, пока что не дали тех результатов, на которые народы вправе были надеяться.

Работа подкомитета в значительной степени затормозилась потому, что в ходе обсуждения стоящих перед ним проблем были предприняты попытки отложить в сторону проблемы сокращения вооруженных сил, вооружений и запрещения атомного оружия и ограничиться рассмотрением весьма важного, но не самостоятельного вопроса об организации международного контроля и инспекции. Такую позицию заняли представители США, выразивший желание обсудить прежде всего и главным образом предложение президента США об обмене военной информацией между СССР и США, а также о взаимных аэрофотосъемках территорий обеих стран. Между тем, как это понятно каждому, проблему разоружения нельзя свести к одному этому предложению, каким бы важным оно ни было.

В письме Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина Президенту США Д. Эйзенхауэру изложены важные соображения принципиального характера, с учетом которых можно было бы сдвинуть проблему разоружения с мертвой точки.

Как известно из этого документа, предложение президента США о взаимном представлении Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом информации о своих вооруженных силах и вооружениях принципиально не вызывает возражений у Советского Союза. Советское правительство обстоятельно изучает это предложение, причем в ходе его изучения возник ряд вопросов и соображений.

Прежде всего возникает вопрос о том, на какой стадии и кому должна представляться такая информация. СССР выступает за то, чтобы сведения о вооружении представлялись — и притом не только США и СССР, а всеми странами — в Международный орган контроля и инспекции, о создании которого надежды договориться. При этом представлении сведений, конечно, должно касаться всех видов вооружения — как обычного, так и ядерного.

«Самой собой разумеется», — говорится в письме Н. А. Булганина Д. Эйзенхауэру, — что представление указанных сведений в Международный контрольный орган приобретает свое значение только в том случае, если будет достигнута договоренность относительно сокращения вооружений и проведения мероприятий, направленных на запрещение атомного оружия».

Что касается предложения о взаимных аэрофотосъемках территорий СССР и США, продиктованного законным стремлением создать уверенность в том, что ни одна из этих двух стран не подвергается нападению со стороны другой, то в этом отношении также возникает ряд законных вопросов.

Прежде всего нельзя не видеть, что предложение об аэрофотосъемках оставляет полностью вне поля зрения вооруженные силы и вооружения обеих стран, находящихся за их пределами. Известно, однако, что Соединенные Штаты возглавляют военные группировки на западе и на востоке, причем их вооруженные силы расположены не только на американской территории, но и на территории многих государств Европы, Азии и Африки и органически связаны с вооруженными силами этих государств. Учитывая это, Советский Союз со своей стороны также объединялся в военном отношении с рядом союзных государств.

Каждому понятно, что в таких условиях проведение аэрофотосъемок только в том случае даст необходимые результаты, если оно будет распространено на все вооруженные силы и военные сооружения, находящиеся на территории соответствующих государств. Но это ставит совершенно новый вопрос: разрешат ли правительства этих государств аэрофотосъемку своей суверенной территории иностранной авиацией?

Еще более важным является то обстоятельство, что в предложении президента США отсутствует какое бы то ни было

упоминание о необходимости сокращения вооружений и запрещения атомного оружия. Напрашивается законный вопрос: какой смысл может иметь соглашение об аэрофотосъемке и взаимном обмене информацией, если ему не будет сопутствовать принятие непосредственных мер по разоружению? Проведение такой меры отнюдь не прекратило бы гонимости вооружений, не устранило бы угрозы войны.

Более того, возникает опасение, что осуществление аэрофотосъемки и обмена военной информацией в условиях, когда не принимаются эффективные меры к сокращению вооружений и запрещению атомного оружия, может привести только к ослаблению бдительности в отношении угрозы нарушения мира, порождаемой гонимости вооружений.

В связи с этим нельзя пройти мимо ряда выступлений видных представителей ответственных кругов США, которые подводят к проблеме разоружения с той точки зрения, что точка вооружений в настоящее время якобы неизбежна. Как же можно с такой позицией утверждать, будто принятие плана аэрофотосъемок «рассеяло бы опасения» и «уменьшило бы напряженность»?

Разумно и логично было бы перейти к решению задачи постепенного разоружения с другой стороны — начать с соглашения по важнейшим аспектам проблемы разоружения. Тем более, что по ряду существенных сторон этой проблемы позиция Советского Союза и западных держав настолько близка, что в результате внесения Советским правительством предложения от 10 мая, что уже теперь можно было бы зафиксировать определенную договоренность.

Это касается прежде всего вопроса об установлении уровней вооруженных сил вооруженных держав. Поскольку Советский Союз принял как основу обсуждения совместное предложение США, Англии и Франции, можно было бы констатировать наличие согласия по этому вопросу.

Советский Союз согласился также с теми сроками введения в силу запрещения применения атомного оружия, которые были предложены представителями Англии и Франции в Подкомитете Комиссии ООН по разоружению в Лондоне в апреле этого года. Следовательно, и в этом важнейшем вопросе также имеется база для соглашения. Наконец, как это признано сейчас всеми державами, важное значение для обеспечения мира и безопасности имеет в настоящее время проведение мероприятий, способных предупредить аналогичные нападения одного государства на другое. Для решения этой задачи также создана реальная почва — Советский Союз предложил создать систему контрольных постов в крупных портах, на железнодорожных узлах, аэропортах и аэродромах, где может происходить сосредоточение крупных воинских соединений и военной техники.

Таким образом, можно было бы осуществлять важный шаг вперед в деле решения проблемы разоружения.

Советский Союз, не ограничиваясь внесением предложений, уже предпринял ряд важных шагов, которые способствуют дальнейшему ослаблению международной напряженности и укреплению доверия между государствами. Такими шагами являются, в частности, значительное сокращение численности советских вооруженных сил и заключение с Финляндией соглашения о ликвидации единственной советской военной базы за рубежом в СССР, Порккала-Удд.

Предпринимая такие шаги, значения которых не могут преувеличить никакие измышления поборников «холодной войны», Советский Союз вправе рассчитывать на то, чтобы со стороны западных держав последовали конкретные действия, подтверждающие их готовность доказать на деле свою добрую волю к укреплению мира.

Призывая первоочередное значение делу дальнейшего ослабления международной напряженности и развитию международного сотрудничества, Советский Союз в мае 23 сентября в Генеральной Ассамблее ООН провозгласил резолюцию, в которой подчеркивается важное значение рассмотрения предложений Советского Союза, а также предложений США, Великобритании и Франции, направленных на прекращение гонимости вооружений и разрешение неурегулированных международных проблем путем переговоров. «Генеральная Ассамблея», — говорится в проекте резолюции, — рассматривает эти и другие возможные предложения, считая своими главными задачами: устранение угрозы новой войны, обеспечение безопасности и уверенности в завтрашнем дне, создание условий для мирной и спокойной жизни народов во всем мире».

Несомненно, что принятие этой резолюции Генеральной Ассамблеей и ее осуществление государствами — членами Организации Объединенных Наций отвечали бы насущным интересам всех народов.

## Письмо Председателя Совета Министров СССР Н. А. БУЛГАНИНА Президенту Соединенных Штатов Америки ДУАЙТУ Д. ЭЙЗЕНХАУЭРУ

Москва, Кремль

19 сентября 1955 года

Уважаемый господин Президент!

Я испытываю потребность искренне и откровенно обменяться с Вами мнениями по вопросу, который в настоящее время приобрел особую важность. Я имею в виду вопрос, обсуждаемый сейчас нашими представителями в Подкомитете Комиссии ООН по разоружению.

В ходе наших памятных встреч в Женеве мы договорились работать совместно для выработки приемлемой системы разоружения. Когда мы утверждали директивы нашим министрам иностранных дел на этот счет, я подумал: сделано большое дело, теперь представители наших стран, опираясь на эти директивы и учитывая в своей работе мнения и предложения, выдвинутые главами четырех правительств в Женеве, могут и должны добиться определенного прогресса.

И мой коллега полагал, что уже в самом начале своей работы наши представители зафиксируют общее согласие по тем основным вопросам, по которым точки зрения либо уже совпадают, либо значительно сблизились. Я имею в виду, прежде всего, вопрос об уровнях вооруженных сил пяти великих держав, вопрос о сроках введения в силу запрещения атомного оружия и вопрос о международном контроле. Таким образом, была бы создана солидная основа для дальнейшей работы, в ходе которой можно было бы уточнить все детали необходимых соглашений относительно выработки приемлемой системы разоружения.

Однако первые недели работы подкомитета пока еще не дали тех результатов, на которые мы с Вами вправе были бы надеяться. И я должен откровенно сказать, что задержка происходит в значительной мере потому, что членам подкомитета до сих пор неизвестна позиция представителя США в отношении тех положений, которые мы имели все основания считать согласованными. Как известно, представитель США полностью оставил в стороне вопросы сокращения вооруженных сил, вооружений и запрещения атомного оружия, выразив желание обсудить прежде всего и главным образом Ваше предложение об обмене военной информацией между СССР и США, а также о взаимных аэрофотосъемках территорий обеих стран. Таким образом создается впечатление, словно вся проблема разоружения сводится к этим предложениям.

Я думаю, что такая постановка вопроса не отвечает бы чаяниям народов, хотя отнюдь не полный отчет по всей важности внесенных Вами в Женеве предложений. Поскольку, однако, у меня и у моих коллег возникло указанное впечатление, я считаю своим долгом еще раз подвести к Вам, уважаемый господин Президент, некоторые соображения принципиального характера.

Мы считаем, что главная задача сейчас состоит в том, чтобы предложить дальнейшие усилия в поисках таких путей, которые позволили бы сдвинуть с мертвой точки проблему разоружения, имеющую жизненно важное значение как для народов СССР и США, так и для народов всего мира.

В этой же связи позвольте мне коснуться предложений, выдвинутых Вами в Женеве. Эти предложения мы рассматриваем как свидетельство Вашего искреннего стремления найти путь к урегулированию важной проблемы международного контроля и инспекции и внести свой вклад в общие усилия, направленные на нормализацию международных отношений.

По возвращении из Женевы мы со всей обстоятельностью изучаем Ваше предложение от 21 июля, внесенное 30 августа г-ном Стасеном в Подкомитет по разоружению. В ходе этого изучения у нас возник ряд вопросов, по которым я хотел бы высказать Вам свои соображения.

Прежде всего — о взаимном представлении Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом информации о своих вооруженных силах и вооружениях.

Принципиально это предложение у нас не вызывает возражений. Мне представляется, что на определенной стадии обмен такими сведениями между государствами необходим. Лучше всего, чтобы такие сведения о вооружениях были представлены всеми государствами, а не только США и СССР, в тот Международный орган контроля и инспекции, о создании которого мы должны договориться. Чтобы не возникло недоразумений, представление сведений о вооружениях должно, очевидно, касаться всех видов вооружения, — как обычного, так и ядерного вооружения. Если эти соображения справедливы, то в таком случае придется внимательно рассмотреть, когда именно должны быть представлены эти полные сведения о вооружениях государств, прежде всего, о всех вооружениях больших государств.

Самой собой разумеется, что представление указанных сведений в Международный контрольный орган приобретает свое значение только в том случае, если будет достигнута договоренность относительно сокращения вооружений и проведения мероприятий, направленных на запрещение атомного оружия.

Мне кажется, что вопрос о создании Международного контрольного органа, отвечающего задачам разоружения, надо рассматривать в неразрывной связи с теми решениями, которые будут приняты по осуществлению плана постепенного разоружения. Вместе с тем надо иметь в виду, что обеспечение действительно полноценного обмена военной информацией будет тем более реальным, чем больше будет укрепляться взаимное доверие между государствами.

Хочу высказаться и относительно вопроса об аэрофотосъемках.

Я не сомневаюсь, что Вы, внося предложение о проведении взаимных аэрофотосъемок территорий наших двух стран, руководствовались законным стремлением создать уверенность в том, что ни одна из этих двух стран не подвергается нападению со стороны другой.

Будем, однако, откровенны до конца. Обе наши страны в современной международной обстановке выступают не в одиночку. Соединенные Штаты Америки, как известно, возглавляют все известные военные группировки на западе и на востоке, причем их вооруженные силы дислоцированы не только на американской территории. Они размещены в Англии, Западной Германии, Италии, Франции, Испании, Северной Африке, Греции, Турции и в ряде стран Ближнего и Среднего Востока, в Японии, на Тайване, на Филиппинах и т. д. В этом надо добавить, что вооруженные силы целого ряда государств органически связаны с вооруженными силами США, находясь под единым командованием.

В этих условиях Советский Союз со своей стороны объединялся в военном отношении с рядом союзных государств.

Нельзя не видеть, что внесенное Вами предложение оставляет полностью вне поля зрения вооруженные силы и военные сооружения, находящиеся за пределами США и СССР. Между тем, совершенно очевидно, что проведение аэрофотосъемки должно было бы быть распространено на все вооруженные силы и военные сооружения, находящиеся на территории соответствующих государств. Это ставит совершенно новый вопрос — разрешат ли правительства этих государств проводить иностранной авиацией аэрофотосъемку своей суверенной территории.

Все это показывает, что вопрос об аэрофотосъемках не является тем вопросом, который в нынешних условиях способствовал бы эффективному продвижению по пути обеспечения безопасности государств и успешного осуществления разоружения.

Такой вывод напрашивается тем более, что в Вашем предложении, к сожалению, отсутствует какое бы то ни было упоминание о необходимости сокращения вооружений и запрещения атомного оружия.

Естественно, поэтому, что теперь все чаще спрашивают, — что же даст предложение об аэрофотосъемках и о сборе информации для прекращения гонимости вооружений? Если такое предложение не способствует прекращению гонимости вооружений, то это означает, что оно не устраняет угрозы новой войны, не облегчает бремени, которое в связи с этим несут народы. Будет ли отвечать данное предложение тому, чего ждет от нас население наших государств и всех стран?

Наконец, нельзя не задуматься и о том, что получилось бы, если бы мы зашли в вопросы аэрофотосъемки и обмена военной информацией, не приняв эффективных мер к сокращению вооружений и запрещению атомного оружия. У меня имеются опасения, которыми я не могу не поделиться с Вами: не приведет ли такое положение к ослаблению бдительности в отношении все еще существующей угрозы нарушения мира, порождаемой гонимости вооружения?

Изложенные мною замечания вовсе не означают, что мы не можем достигнуть соглашения по важным аспектам проблемы разоружения. Я хотел бы обратить Ваше внимание на то, что имеются весьма существенные стороны этой проблемы, по которым наши позиции настолько сблизились, что мы могли бы зафиксировать определенную договоренность.

Возник такой вопрос, как установление уровней вооруженных сил великих держав. Обсуждая этот вопрос, мы имеем большое значение. Первоначально идея установления уровней, до которых должны были сокращены вооруженные силы большой пятерки, как известно, была выдвинута нашим правительством совместно с правительствами Великобритании и Франции в 1952 году. В интересах достижения общего согласия по этому весьма важному для дела разоружения вопросу мы решили принять как основу обсуждения — это совместное предложение США, Англии и Франции. Следовательно, в этом вопросе между нами имеется общая точка зрения. Было бы весьма важно зафиксировать это достигнутое между нами согласие.

По вопросу об атомном оружии надо иметь в виду, что в настоящее время, когда на вооружении крупнейших армий мира находятся такие средства массового уничтожения, как атомное и водородное оружие, нельзя, конечно, говорить о разоружении, не затрагивая этого важного вопроса. Поэтому проблема запрещения атомного оружия мы всегда придавали первоочередное значение. При обсуждении этой проблемы одним из существенных предметов разногласия был вопрос о сроках введения в действие запрещения применения атомного оружия. Стремясь сблизить позиции сторон и таким образом облегчить и ускорить достижение договоренности по этому вопросу, мы согласились с теми сроками введения в силу запрещения применения атомного оружия, которые были предложены представителями Англии и Франции в Подкомитете Комиссии ООН по разоружению в Лондоне в апреле этого года.

Я думаю, Вы согласитесь с тем, что выдвинутое Англией и Францией и принятое Советским Союзом предложение по вопросу о том, на каком этапе должно наступить в силу запрещение применения атомного оружия, отвечает нашим общим интересам. Было бы желательно, — и это, на мой взгляд, вполне осуществимо, — договориться и по данному вопросу.

Далее, представляется целесообразным, чтобы мы уже теперь согласились с проведением ряда мероприятий, направленных на то, чтобы не допустить внезапного нападения одного государства на другое. Мы считаем, что это соответствовало бы интересам поддержания мира и безопасности народов и в этом отношении можно было бы договориться и о соответствующей форме контроля применительно к указанной задаче.

Вы, г-н Президент, как военный человек, из своего опыта знаете, что современная война требует вовлечения в военные действия многоопытных армий и огромного количества боевой техники. В этой связи огромное значение приобретают определенные пункты, где может происходить сосредоточение крупных воинских соединений, на вооружении которых будет находиться вся эта боевая техника. Предлагаемая нами система контроля — создание контрольных постов в крупных портах, на железнодорожных узлах, аэропортах и аэродромах — рассчитана на то, чтобы преследовать опасную концентрацию войск и военной техники в больших масштабах и устранить, таким образом, возможность внезапного нападения одной страны на другую. Установление таких постов явилось бы важным шагом на пути сближения международной напряженности и установления доверия между государствами.

На мой взгляд, наше предложение о контрольных постах имеет те преимущества, что оно дает определенную гарантию от внезапного нападения одного государства на другое.

Я полагаю, Вы согласитесь с тем, что внесенные нами предложения об уровнях вооруженных сил, о сроках введения в действие запрещения атомного оружия, а также об установлении контрольных постов, могут способствовать ослаблению напряженности в международных отношениях и укреплению мира. И я вижу поэтому оснований, почему бы нам не договориться о достижении соглашения по этим вопросам. Такое совместное решение четырех держав имело бы огромное значение, так как оно вселило бы в сердца миллионов людей уверенность в том, что разоружение вполне осуществимо и что в этом направлении делаются реальные шаги. Соглашение по этим вопросам открыло бы путь к урегулированию других вопросов, относящихся к проблеме разоружения. Оно способствовало бы укреплению той атмосферы сотрудничества и взаимопонимания, начало которой было положено нами в Женеве, и создало бы благоприятные условия для проведения в жизнь более широкой программы разоружения и контроля за разоружением.

Высказывая свои соображения, г-н Президент, я руководствовался искренним стремлением путем откровенного обмена мнениями по проблеме разоружения достигнуть лучшего взаимопонимания с тем, чтобы облегчить принятие согласованных решений по этой важнейшей проблеме.

Поскольку решение этих вопросов зависит главным образом от четырех великих держав — участников Женевского Совещания, я позволяю себе послать копии настоящего письма господину Идену и господину Форту, являясь на правильное понимание этого с Вашей стороны.

Я надеюсь вскоре получить от Вас соображения по затронутым в настоящем письме вопросам.

С искренним уважением

Н. БУЛГАНИН

Его превосходительству ДУАЙТУ Д. ЭЙЗЕНХАУЭРУ,  
Президенту Соединенных Штатов Америки  
Вашингтон

### Автомобилисты обсуждают проект шестой пятилетки

ГОРЬКИИ, 24. (Норр. «Правды»). На Автомобильном заводе имени Молотова идет обсуждение проекта шестой пятилетнего плана предприятия. Рабочие, мастера, инженеры и технологи уже внесли около двух тысяч предложений, предусматривающих внедрение новой техники, лучшее использование производственных площадей и оборудования, повышение качества автомобилей марки «ГАЗ».

В проекте шестой пятилетки на заводе намечено увеличить число автоматических линий почти в девять раз. Отдельные участки будут автоматизированы полностью. В колесном цехе запрограммирована целая система автоматических линий.

В цехе шестой пятилетки на заводе намечено увеличить число автоматических линий почти в девять раз. Отдельные участки будут автоматизированы полностью. В колесном цехе запрограммирована целая система автоматических линий.

### В честь XX съезда КПСС

СТАЛИНО, 24. (Норр. «Правды»). Горняки шахты № 10-бис, добывающие коксующийся уголь, сегодня досрочно выполнили задание, рассчитанное на десять месяцев. Сейчас шахта ежедневно дает на двести тонн угля больше, чем в июле, когда ее коллектив вступил в соревнование

МОЛДОВУ, 24. (Норр. «Правды»). С нового на Западном Урале Лобановского нефтепромысла отправлены первые атеолы нефти. С наступлением этого промысла в строй добыча жидкого топлива в Молдову

БАРНАУЛ, 24. (Норр. «Правды»). На Барнаульском заводе механических пресов завершена постройка нового сборочного цеха, оснащенного совершенным оборудованием. В цехе начата сборка первой

в честь XX съезда партии. Значительно улучшилось использование горных машин. В настоящее время коллектив шахты удерживает три переходящих Красных знамени — Совета Министров СССР, Краснознаменной воинской части и треста «Буд-бышевуголь».

МОЛДОВУ, 24. (Норр. «Правды»). С нового на Западном Урале Лобановского нефтепромысла отправлены первые атеолы нефти. С наступлением этого промысла в строй добыча жидкого топлива в Молдову

БАРНАУЛ, 24. (Норр. «Правды»). На Барнаульском заводе механических пресов завершена постройка нового сборочного цеха, оснащенного совершенным оборудованием. В цехе начата сборка первой

### В ознаменование Дня танкистов

Сегодня советский народ и его доблестные Вооруженные Силы отмечают День танкистов. Вчера в Москве, в Центральном театре Советской Армии, состоялось торжественное заседание Министерства обороны СССР совместно с представителями партийных, советских и общественных организаций, посвященное этому празднику.

Торжественное заседание открыл гвардии генерал-полковник танковых войск т. Полубояров. Советских танкистов приветствовали секретарь Московского городского комитета КПСС т. Борисов, секретарь ЦК ВКП(б) т. Семичастный, заместитель министра транспортного машиностроения т. Назаров.

В ознаменование Дня танкистов вчера состоялось торжественное заседание и вечера в Ленинграде, Клеве, Минске, Риге, Ашхабаде и других городах страны.

## Утверждение Президиумом Верховного Совета СССР соглашения об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой

Указом от 24 сентября 1955 года Президиум Верховного Совета СССР утвердил, по представлению Совета Министров СССР, соглашение об установлении дипломатических отношений между Союзом Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республикой, достигнутое в Москве 13 сентября 1955 года во время переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики.



## КОЛХОЗЫ И СОВХОЗЫ ГРУЗИНСКОЙ ССР ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЛАН ХЛЕБОЗАГОТОВОК И ГОДОВОЙ ПЛАН ЗАГОТОВОК СОРТОВОГО ЧАЙНОГО ЛИСТА

Выполняя решения Коммунистической партии и Советского правительства о подъеме всех отраслей сельского хозяйства и развитии социалистического соревнования за достижением XX съезда Коммунистической партии Советского Союза, колхозы, машинно-тракторные станции и совхозы Грузинской ССР досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок (без кукурузы). С начала хлеба продолжает расти. Сверх плана будет сано и прозано государству не менее одного миллиона пудов зерна, а счет которого уже поступило 300 тыс. пудов.

Колхозы и совхозы республики досрочно также выполнили государственный план заготовок сортового чайного листа и шелкоконово. Чайного листа сано первым сортом 73,3 процента. По сравнению с прошлым годом сано государству сортового чайного листа больше на 110 тыс. центнеров и шелкоконово — на 2.300 центнеров. Сверх годового плана будет сано государству чайного листа не менее 50 тыс. центнеров.

Колхозы республики добились повышения молочной продуктивности общественного животноводства. За 11 месяцев хозяйственного года в колхозах надано молока от каждой коровы на 287 кг больше, а пастбищной надой молока на 72 процента по сравнению с соответствующим периодом прошлого года. Государству сано молока на 166 тысяч центнеров и мяса на 17 тыс. центнеров больше, чем в прошлом году на это же время.

В целях дальнейшего повышения продуктивности общественного животноводства колхозы и совхозы республики создают необходимые запасы грубых, сочных и концентрированных кормов. Большую помощь в подъеме сельского хозяйства оказывают колхозам промышленные предприятия республики. При их активном участии в колхозах построены капитальные силосные сооружения, обеспечивающие закладку силоса в два раза больше, чем в прошлом году.

Труженики сельского хозяйства Грузинской ССР прилагают все усилия к успешному проведению оазного сева, обеспечению яреного сева собственными семенами, выполнению государственных планов заготовок и закупок мяса, молока, шерсти, винограда, цитрусовых плодов, овощей, табака, сазаных свеклы и других сельскохозяйственных продуктов.

## КОЛХОЗЫ ГОМЕЛЬСКОЙ ОБЛАСТИ ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЛАН ХЛЕБОЗАГОТОВОК

Выполняя исторические решения ЦК КПСС о дальнейшем подъеме сельского хозяйства и широко развернутом социалистическом соревновании за достижением XX съезда Коммунистической партии Советского Союза, колхозы Гомельской области досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок. Подсчитав свои возможности, колхозники приняли на себя обязательство сдать и продать государству дополнительно не менее 300 тыс. пудов зерна.

Колхозы области также досрочно выполнили годовую план заготовок льносемян на 138 процентов в ведут работу по обработке и саче государству льнопродукции.

Проявляя заботу о повышении продуктивности общественного животноводства, колхозы области увеличили в 1955 году по сравнению с прошлым годом надой молока на 118 тыс. центнеров и сачу молока государству на 77 тыс. центнеров.

Колхозники, работники МТС и совхозов области принимают меры к успешному завершению всех сельскохозяйственных работ текущего года.

## КОЛХОЗЫ И СОВХОЗЫ ЛЕНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЛАН ЗАГОТОВОК И ЗАКУПОК МОЛОКА

Колхозы и совхозы Ленинградской области, цетворяя в жизнь решение январского ЦК КПСС о досрочном выполнении государственных планов заготовок и закупок молока, за время с 1 октября 1954 года по 20 сентября 1955 года сано молока государству на 14,2 тысячи тонн больше, чем за соответствующий период 1953—1954 гг. Годовой план заготовки молока в город Ленинград из районов области выполнен на 107,5 процента, при этом поставлено городу Ленинграду молока на 13,5 тыс. тонн больше, чем в 1954 году.

Валовой надой молока в колхозах области значительно увеличился против соответствующего периода прошлого года, а многие колхозы Гатчинского, Красносельского, Тосненского, Оредежского, Волховского, Ефимовского и других районов увеличили валовой надой молока по сравнению с прошлым годом в полтора — два раза.

За сданное и прозанное государству молоко колхозы получили денежных доходов на 30 процентов больше, чем в прошлом году.

Колхозы области с помощью МТС, промышленных предприятий и строительных организаций провели большую работу по строительству и механизации животноводческих построек и силосных сооружений. Построенные обшарованные силосные сооружения обеспечивают закладку силоса до 7 тонн на корову. В текущем году колхозы и совхозы лучше обеспечили поголовье скота сочными и грубыми кормами хорошего качества. Несмотря на неблагоприятные погодные условия текущего года, во многих колхозах и совхозах области выращен хороший урожай кукурузы. Перевозе хозяйства области на значительных площадях собирают зеленую массу кукурузы по 30—40 тонн с гектара. Включившись в социалистическое соревнование в честь XX съезда Коммунистической партии Советского Союза, колхозы и совхозы области обязуются до конца года еще трудящихся города Ленинграда сверх плана еще не менее 25 тысяч тонн молока и принимают меры к тому, чтобы досрочно выполнить государственный план заготовок и закупок продуктов животноводства и образцово подготовиться к успешному проведению зимовки скота.

## Технические училища Украины

БПЕВ. 24. (Морр. «Правды»). В технических училищах Украины с односторонним сроком обучения начали выпускные экзамены. Предприятия получают около семи тысяч квалифицированных рабочих.

Сейчас в республике работает около семидесяти технических училищ. В нынешнем году дополнительно создается 35 учебных заведений, где будут обучаться выпускники средних школ.

## На страже мира и безопасности Родины

Советский народ, воины наших Вооруженных Сил празднуют сегодня День танкистов. Чествование советских танкистов и танкостроителей за их ратные и трудовые дела в годы Великой Отечественной войны, за их успехи в послевоенный период проходит в нынешнем году в обстановке все возрастающей политической и трудовой активности советских людей, вызванной решениями июльского Пленума ЦК КПСС. На предприятиях, в колхозах, совхозах, МТС развернулось социалистическое соревнование в честь предстоящего XX съезда Коммунистической партии Советского Союза.

Советское государство неизменно и последовательно проводит политику мира и дружбы между народами. Результатом этой политики является некоторое смягчение напряженности в современном международном положении.

Советский Союз, Бйгаская Народная Республика, страны народной демократии, в значительной степени содействовали успеху Женевского совещания, уже после этого совещания дают новые доказательства своей миролюбивой внешней политики. Яркое тому подтверждение — решение Советского правительства о сокращении численности наших войск на 640 тысяч человек, а также решение правительства Чехословакии, Румынии, Польши, Албании, Венгрии и Болгарии об уменьшении численности своих вооруженных сил.

Отмечая заслуги танкистов и танкостроителей, наш народ с гордостью вспоминает их боевые подвиги и доблестный труд в годы Великой Отечественной войны, весь славный путь бронетанковых войск.

Бронетанковые войска, как и все Советские Вооруженные Силы, зародились в борьбе против иностранных интервентов и вступили в контрреволюцию, стремившихся захватить молодое государство рабочих и крестьян. Из отдельных бронетанковых бронетанковые войска выросли в могучий род войск Советской Армии. В годы гражданской войны было также положено начало отечественному танкостроению.

В 1919 году по личному указанию В. И. Ленина на Сормовском заводе в Ниж-

П. ПОЛУБОЯРОВ  
Герой Советского Союза,  
гвардии генерал-полковник  
танковых войск

нем Повороте началось строительство танков. Первый танк, выпущенный этим заводом, был назван «Борец за свободу товарищам Ленин».

Особенно быстро начали развиваться советские танкостроение в годы пятилеток, когда партия была ват курс на индустриализацию страны. На базе растущей тяжелой индустрии создавалась обширная промышленность, в том числе танковая.

Производство отечественных танков обеспечило создание бронетанковых войск, важную роль которых в современной войне признавала советская военная наука.

Созданные бронетанковые войска, партия и правительство уделяли большое внимание подготовке высококвалифицированных, идейно закаленных, бесстрашных преданных Родине командных и инженерно-технических кадров танкистов. Как и все советские воины, танкисты, записавшиеся в ряды Советской Армии, всегда проявляли высокие морально-боевые качества.

Танкостроительным войскам испытанием для нашей страны и ее Вооруженных Сил явилась Великая Отечественная война. Это испытание Советское государство, его Вооруженные Силы выдержали с честью.

Стой бросить хотя бы беглый взгляд на события Великой Отечественной войны, чтобы взглянуть на великую роль бронетанковых войск в деле разгрома врага, как храбро и умело воевали наши танкисты. Всем памятно, в каких трудных условиях пришлось Советской Армии вести боевые действия в первые месяцы войны. В этот самый трудный для нас период, начиная с приграничных сражений, вместе с нашими доблестными пехотинцами, артиллеристами и летчиками удары фашистских бронированных полчищ принимали на себя и танкисты. Во взаимодействии с другими родами войск наши танковые части и соединения наносили немецко-фашистским войскам удары большой силы, задерживали их продвижение, тем самым обеспечивали советскому командованию возможность создавать новые оборонительные рубежи, готовить войска для перехода в контрнаступление.

Геройски сражались советские танкисты под Москвой, Умело сочетая засады с контратаками по прорывавшемуся противнику, они стойко держали оборону. Когда же наши войска перешли в контрнаступление под Москвой, танкисты стремительно преследовали врага. За отличные боевые действия соединения генерала Дзяконова А. И., танковая бригада полковника (ныне генерал-полковника танковых войск) Каткова М. Е. были первыми в бронетанковых войсках преобразованы в гвардейские.

Активное участие принимали наши танкисты в оборонительных и наступательных операциях Советской Армии в 1942—1943 годах, когда мощь бронетанковых войск возросла благодаря увеличению производства танков. Особенно велико было их значение в таких решающих битвах Великой Отечественной войны, как Сталинградская и Курская.

В контрнаступлении под Сталинградом наши танковые и механизированные соединения, взаимодействуя с частями других родов войск, в исключительной короткой срок осуществили окружение и разгром крупной группировки противника.

В последующих операциях Великой Отечественной войны советские танкисты также показали свое высокое боевое мастерство. В 1944 году Советская Армия нанесла десять сокрушительных ударов по врагу. В операциях этого года наши танкисты, в совершенстве овладевшие сложнейшей формой маневра на окружение, перерезали коммуникации противника, окружали и дробили его войска. Маневр на окружение превратился в ведущую форму боевых действий бронетанковых войск.

В Корсунь-Шевченковской и Белгородской операциях, в операциях под Львовом, Иссами и Килингом, в боях в Крыму, Венгрии и в ряде других операций наши командование искусно применяло крупные массы танков для окружения и последующего уничтожения или пленения группировок противника.



Группа студентов Московской сельскохозяйственной академии имени Тимирязева — представительницы стран народной демократии. На снимке (слева направо): Ли Бен Ен (Корея), Росина Митовска (Болгария), Фом Нюк Бинь (Вьетнам), Грета Хан (Германская Демократическая Республика), Януш Островски (Польша), Георгий Ифтинга (Румыния), Надежда Соколенко (Чехословакия), Штефан Иванко (Чехословакия), У Цзюнь (Китай).

Фото А. Устинова.

## РЕПОРТАЖ О СОВЕТСКИХ БУДНЯХ

Студент третьего курса Сельскохозяйственной академии имени Тимирязева У Цзюнь остановился у подъезда многоэтажного здания, что по соседству с общежитием академии. В этом доме живет молодежь из другого московского вуза — Института инженеров водного хозяйства имени Вильямса. У Цзюнь рассчитывал встретить здесь своих земляков, на днях приехавших в Москву из Китая.

Негромко постучавшись в дверь. Тут ли!.. Да вот же они, китайские юноши, которых он искал! Сколько радости от этой встречи! Оказывается, студент Чжан Син-лань, живущий здесь, родом из соседней провинции.

Чжан Син-лань старается говорить только по-русски, хотя с трудом подбирает нужные слова. Он рассказывает о теплой встрече, устроенной китайским студентам в институте, о профессорах, преподавателях, русских студентах, которые все помогают им. С воодушевлением юноша говорит, что решил посвятить себя инженерному искусству строительства гидроэлектростанций. Вдаль реки Китая обладают нехваткой энергии, поэтому гидроэнергии, стране нужны люди, способные возводить плотины и электрические станции.

— А я скоро буду специалистом по агрохимии и почвоведению, — замечает, улыбаясь, У Цзюнь.

Два года назад, перед приездом в Москву, он так же, как и нынешние первокурсники, упорно изучал русский язык. Но, поступив в академию, вынужден с трудом понимать лекции.

— Пусть вас это не смущает, — говорит он. — Ведь нас окружают здесь добрые, искренние друзья...

Быстро наплывают сумерки. Шагая по алле, У Цзюнь продолжает с большим теплотой говорить о тех, кто навсегда останется его друзьями и помощниками. Он называет русского студента Евгения Яковлева, Штефан Иванко из Чехословакии и других однокурсников, вспоминает кубанских колхозников, с которыми пришлось встретиться этим летом на практике в Курганском районе.

Под могучими кронами вековых деревьев, которых уже коснулись дыхание осени, навстречу идут юноши и девушки — кто из читальни, кто из лекции или с комсомольского собрания, а многие просто прогуливаются по аллее. Сентябрь начался на редкость теплыми днями, по-летнему хороши были вечера. От учебных корпусов академии отделилась группа студентов, очевидно беседующих на немецком языке. Вдруг откуда-то на она общежития полились звуки народной словаческой песни.

## В семье друзей

Заглянем в одну из комнат общежития — 325-ю.

«Скромная» студенческая обстановка. Польские юноши, студенты первого курса агрономического факультета, Бернард Овчинский и Рышард Кристоф только что собрались поужинать, когда дверь стремительно распахнулась. Появилась румынка, красавица девушка, их землячка и сверстница Камилла Валентинович.

— Пошли на репетицию, мы же ждем, — она увела своих товарищей, участников художественной самодеятельности. Скоро они покажут русским друзьям свое искусство в плясках, песнях, музыке.

Рядом со студентами живут аспиранты академии. Среди них тоже большая группа представителей зарубежных стран. В этом году несколько человек защитили диссертации. «Современное состояние и пути улучшения хозяйственной деятельности МТС в Чехословакии» — так называется работа Яромера Гавличека. Румын Думитру Маргарида и болгарин Драгомир Цонев написали диссертации по орошению хозяйства, поляк Владислав Фляк — по овцеводству, Монгол Гомбо Шаравин изучил пастбища одного из госхозов МНР.

По лестнице, обходя друг друга, сбегают юноши в яркосиних гимнастерках из легкой ткани. Это Ву Хан Кеонг, Динь Нгок Нгоанг, Ле Лыонг Те, недавно приехавшие учиться из далекой вьетнамской деревни. Они станут агрономами.

Другие юноши и девушки приехали в Советский Союз, чтобы через несколько лет вернуться на родину инженерами, разведчиками, учеными, врачами, педагогами... В просторных коридорах и в кабинетах, в аудиториях и кабинетах, в общежитиях Московской академии можно встретить молодежь из Китая и Монголии, из Кореи и ГДР, из Албании и Болгарии, из всех стран народной демократии. Многие из них уже крепко сдружились с советскими студентами. Геолог Геннадий Зыналов занимается русским языком с юной Чжань Син-лань, товарищи помогли студенту Пак Дин Кюн подготовиться к отлучке сдать на днях экзамен по математике.

В этом году Китайская Народная Республика, по сообщению агентства Синьхуа, направила в Советскую страну на учебу более 1.800 человек. Много студентов съехалося к началу учебного года из Европы. Они учатся в университетах и институтах Москвы, Ленинграда, Киева, Харькова, многих советских городов, ставших крупными центрами высшего образования.

А. РАЙСКАЯ.

## Опровержение ТАСС

Западногерманское телеграфное агентство ТАСС опубликовало сообщение, в котором утверждается, будто советские войсковые подразделения, находясь до сих пор в Австрии, в настоящее время переброшены советским командованием на территорию Германской Демократической Республики.

ТАСС удостоенно заявляет, что это сообщение агентства ТАСС представляет собой сплошной вымысел. Находясь в Австрии советские войска были полностью выведены из Советский Союз уже к 20 сентября, то есть значительно раньше того срока, который предусмотрен для вывода войск четырех держав Государственным Договором о восстановлении независимости Австрии.

Видно, указанное сообщение западногерманского агентства преследует цель ввести в заблуждение общественность Германии и других стран запада, нагнетая на нем усиления советских войск в Германской Демократической Республике, а также затуманить действительные факты и попытаться опровергнуть перед общественным мнением Австрии некоторых иностранных войск из Австрии на территории Италии и Западной Германии.

## Концерты на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке

Содержательна и разнообразна концертная жизнь на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке. Соезжающиеся со всех концов страны экскурсанты и участники выставок могут здесь познаться с самобытным и многогранным песенно-танцевальным искусством народов Советского Союза, послушать симфоническую музыку, увидеть выступление артистов театров, эстрады, цирка и зарубежных мастеров искусства.

Свое особое внимание в этом сезоне уделено выступлению национальных коллективов. Демонстрируя яркий расцвет художественной культуры народов Советского Союза, они удачно дополняют величественную картину хозяйственного подъема в братских республиках.

Здесь выступило около 30 профессиональных художественных коллективов. Среди них — популярный в стране Государственный ансамбль народного танца СССР, Государственный русский народный хор имени Пятницкого, Государственный русский народный оркестр имени Н. Осипова, Государственный хор русской песни, лучшие коллективы Украины, Грузии, Азербайджана, Казахстана, Литвы и других республик.

Особое широко было представлено в концертах выставки богатейшее русское народно-песенное творчество. Его проследителю Государственный русский народный хор имени Пятницкого, Уральский, Воронежский, Омский, Сибирский и Волжский русские народные хоры. Ансамбль песни и пляски донских казаков.

Наряду с лирическими, эпическими, шуточными, хороводными и плясовыми старинными песнями они знакомят слушателей с образами современного народного песенного творчества. Интересные современные народные песни исполнили Воронежский народный хор, уходящий большое внимание современному фольклору. Большой успех у слушателей имели песни о колхозной жизни — «Трудовая колхозная» (создана в одном из районов Воронежской области), «Знатная колхозница» и песни, посвященные открытию Всесоюзной сельскохозяйственной выставки: «Приветный от нас дары, Москва» и «Мы всю выставку прошли» (музыка обеих песен принадлежит художественному руководителю хора К. Массалиеву).

Несомненно интересны в программе Омского народного хора песни, созданные талантливым участником хора, бывшей колхозницей Аграфеной Оленюковой. «Кругом колхозные поля», «Приезжайте в гости к нам», «Со двора, со двора» и другие.

Не меньшее внимание привлекают к себе патристические песни в репертуаре Уральского государственного русского народного хора на слова талантливой сказительницы Е. Килинковой.

Большим разнообразием и художественным совершенством отличаются танцевальные номера в программах Государственного русского народного хора имени Пятницкого, Уральского и Омского народных хоров.

Не менее полно было представлено в концертах искусство украинского народа. Интересную программу исполнили на выставке Государственный украинский народный хор (художественный руководитель — Г. Веревка), который наряду с известными украинскими народными пес-

нями исполнил «Песню про Героя Социалистического Труда Марна Озерного» П. Майборды, «Песню о целинных землях» В. Перелюка.

В программу Заслуженной напеллы бандуристов УССР (художественный руководитель — А. Миньковский) вошли украинские, русские, молдавские, грузинские, болгарские, словацкие, польские народные песни и песни советских композиторов. Яркую и свежую программу показал Государственный ансамбль народного танца УССР.

Высокое мастерство, жанровое разнообразие, обилие интересных номеров были характерной чертой выступлений подавляющего большинства коллективов.

Однако, к сожалению, некоторые коллективы подготовили программы, не вполне отвечающие высоким требованиям. В программах ряда ансамблей обнаружилось тенденция к ограниченности репертуара, сказавшаяся в недостаточном широком обращении к музыкальной культуре братских народов, в недооценке огромных возможностей взаимного обогащения их культур.

Положительным примером в этом смысле может служить Государственный АССР (художественный руководитель — Ф. Гаскоров), который исполняет наряду с башкирскими танцами татарские, чувашские, марийские и русские. Большую работу в этом направлении проводит Казахский государственный оркестр народных инструментов имени Курмангазы (художественный руководитель — Ш. Какаляев), являющийся подлинным пропагандистом в самых широких слоях народных масс казахской народной музыки и произведений русских и западноевропейских композиторов.

Большой художественный интерес представляли симфонические концерты на выставке. В превосходном исполнении замечательных симфонических оркестров — Государственного симфонического оркестра Союза ССР и оркестра Московской государственной филармонии — здесь прозвучала музыка Глинки, Чайковского, Римского-Корсакова, Рахманинова, Лядова, Шопена, Листа, Дворжана, Шостаковича и многих других композиторов. С этими оркестрами выступили дирижеры С. Самосуд, К. Иванов, Н. Аносов, В. Небольсин, А. Янсон.

Тепло, сердечно принимали артистов и слушатели выступления наших гостей — талантливых артистов, приехавших из зарубежных стран. С большим успехом прошли замечательные концерты Чехословацкого государственного ансамбля песни и пляски, словацкого ансамбля «Лучина», югославского ансамбля «Коло», артистов Китая, Кореи, Вьетнама, Германии, Бразилии, Швеции. Эти концерты, позволившие советским слушателям ближе познакомиться с искусством зарубежных стран, способствовали укреплению мира и дружбы между народами.

Практика проведения на выставке концертов художественных коллективов убеждает нас во всем оощении. Наряду с концертами отдельных коллективов в будущем году желательно устраивать смешанные концерты, в которых слушатели смогли бы одновременно познакомиться с разнообразными национальными музыкальными культурами.

В. ОЛИВКОВА.

С добрым чувством вспоминаем мы сегодня боевые дела воинов всей антифашистской коалиции, вставших в годы второй мировой войны свой вклад в дело борьбы с фашистской агрессией.

Зорко стоят на страже мира и безопасности своей Родины наши Вооруженные Силы. Мир, добытый ценой огромных усилий и жертв нашего народа, дорог каждому советскому человеку.

Мирный созидательный труд во имя процветания Родины — главное в жизни нашего народа. Старательно трудятся в народном хозяйстве бывшие командиры танков, механики-водители, наводчики танковых подразделений, демобилизованные после Великой Отечественной войны.

Высоко отзываются о бывших танкистах, а ныне трактористах, механиках и комбайнерах в молотках зерносовхозов «Камтемпровец». Этот совет созданный только в прошлом году на целинных землях в Казахстане. В нем работают воины, уволившись из Батментайской танковой дивизии. Немало воинов уйдет из бронетанковых войск и теперь в составе демобилизуемых из армии в связи с решением Советского правительства о сокращении численности наших Вооруженных Сил. Можно с уверенностью сказать, что и в мирном труде они не уронят чести советских воинов.

Советские люди всегда стремились и стремятся к мирному сотрудничеству с народами других стран. Это доказано всей историей нашего социалистического государства. В этом человечество убеждается и теперь, в дни известной разрядки международной напряженности.

Однако наш народ, умудренный большим историческим опытом борьбы с агрессорами, понимает, что в мире еще могут найтись силы, которые будут пытаться мешать установлению подлинного доверия между государствами. В этих условиях необходимы высокая бдительность и постоянная боевая готовность наших Вооруженных Сил.

Советские танкисты, верные славным боевым традициям Советской Армии, не жалея сил, трудятся над совершенствованием своего боевого мастерства. Согревшие любовью своего народа, они и впредь будут стоять на страже мира и безопасности великой Советской державы.



## Комиссия Народной палаты ГДР по иностранным делам одобрила результаты московских переговоров

БЕРЛИН, 24 сентября. (ТАСС). В печати опубликовано коммюнике о состоявшемся вчерашнем заседании комиссии Народной палаты Германской Демократической Республики по иностранным делам, где обсуждались результаты переговоров в Москве между Правительственными делегациями Советского Союза и ГДР.

С изложением точки зрения правительства Германской Демократической Республики по этому вопросу выступил министр иностранных дел ГДР Л. Болль. Депутаты, взявшие слово в прениях, подчеркнули важное значение заключенного в Москве Договора об отношениях между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой.

Германской Демократической Республикой. Они указывали, что договор придает международно-правовую форму полному суверенитету Германской Демократической Республики и служит делу мира, обеспечению безопасности народов Европы и решению германского вопроса на мирной и демократической основе.

В коммюнике подчеркивается единодушное мнение участников заседания о том, что результаты московских переговоров вновь подтвердили правильность определенных Народной палатой основных принципов миролюбивой и демократической внешней политики Германской Демократической Республики и что лишь благодаря

такой единственно правильной политике стал возможным полный суверенитет республики. На заседании комиссии было подчеркнуто, что договор между Советским Союзом и ГДР улаживает Германскую Демократическую Республику как суверенное государство и как международный фактор в деле обеспечения мира в Европе.

Комиссия единогласно одобрила результаты московских переговоров и приняла решение рекомендовать Народной палате одобрить заключенный в Москве Договор об отношениях между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой.

## Установление дипломатических отношений между СССР и Ливией

В результате имевших место переговоров между послами Советского Союза и Ливии в Египте Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Соединенного Королевства Ливии решили установить дипломатические отношения между обеими странами и обменяться дипломатическими представительствами в ранге посольств.

## Вручение верительных грамот послом СССР в ФНР президенту Йосипу Броз-Тито

БЕЛГРАД, 24 сентября. (ТАСС). Сегодня президент Федеративной Народной Республики Югославия Йосип Броз-Тито принял чрезвычайного и Полномочного Посла СССР в Югославии Н. И. Фирюбина, вручившего свои верительные грамоты.

Посла сопровождали советские послы Ф. Н. Грязнов, торговый представитель СССР в Югославии Я. И. Красюк, первые секретари посольства СССР А. Е. Малышев, Н. К. Тупицын и другие дипломатические работники советского посольства в Белграде, которые были представлены президенту Йосипу Броз-Тито.

При вручении верительных грамот присутствовали исполняющий обязанности государственного секретаря по иностранным делам В. Мичунович, генеральный секретарь президента Н. Вильфан и начальник протокола президента Смоллаж.

После вручения верительных грамот президент Н. Броз-Тито имел беседу с Н. И. Фирюбиным, в которой принял участие исполняющий обязанности государственного секретаря по иностранным делам В. Мичунович и генеральный секретарь президента Н. Вильфан.

## К советско-исландским торговым отношениям

В Москве успешно закончились советско-исландские торговые переговоры и 23 сентября подписан Протокол о взаимных поставках товаров СССР и Исландии в 1956 году.

В соответствии с Протоколом Советский Союз будет поставлять в Исландию нефтепродукты, цемент, черные металлы, автомобили и другие товары.

Исландия будет экспортировать в СССР сельскую и рыбную флору.

Протокол подписали: с советской стороны — Министр внешней торговли И. Г. Кабанов, с исландской стороны — Президент Исландии и Полномочный Министр Исландии в СССР Ц. Торстейнссон.

## Обед в советском посольстве в Канаде в честь министра иностранных дел Канады Л. Б. Пирсона

ОТТАВА, 24 сентября. (ТАСС). Вчера посол СССР в Канаде Л. С. Чухачин дал обед в честь министра иностранных дел Канады Л. Б. Пирсона в связи с его предстоящей поездкой в Советский Союз. На обеде присутствовали постоянный заместитель министра иностранных дел Канады Шамлен и другие официальные лица, которые будут сопровождать Пирсона, а также ответственные сотрудники посольства СССР в Канаде.

Обед прошел в дружественной обстановке.

## Выступление премьер-министра Кекконена

ХЕЛЬСИНКИ, 24 сентября. (ТАСС). На состоявшемся вчера в Хельсинки собрании, устроенном инициативной группой организации общества «Финляндия — Советский Союз», выступил премьер-министр Кекконен. Основную часть своей речи он посвятил советско-финляндским переговорам в Москве. Кекконен отметил дружественный характер переговоров и указал на большое значение для Финляндии возвращения территории Порккала-Удд. Потапливая часть нашего народа, сказал он, выразила свое

удовлетворение результатами московских переговоров. Кекконен отметил, что в Финляндии в связи с советско-финляндскими переговорами возникли бурные дискуссии о том, чей заслугой является успех политики Финляндии по отношению к Советскому Союзу. В этой связи премьер-министр подчеркнул роль президента Паасикиви и подчеркнул, что «линия Паасикиви» поддерживает широкие слои народа.

## Интервью министра обороны Финляндии Скуга газете «Суомен сасалидемократии»

ХЕЛЬСИНКИ, 23 сентября. (ТАСС). Возвратившись вчера в Хельсинки министр обороны Эмил Скуг, который сопровождал президента республики в Москву, дал интервью газете «Суомен сасалидемократии» по поводу советско-финляндских переговоров. Скуг отметил, что переговоры в Москве проходили в дружественном духе и что в отношении президента республики проявилось особое дружелюбие. Но и другие члены делегации, сказал Скуг, могли почувствовать, что наш визит в Москву явился встречей представителей стран, находящихся в дружественных отношениях.

Когда я теперь впервые получил возможность побывать в Советском Союзе и в его столице, сказал далее Скуг, я мог заметить, что среди советских руководителей царит исключительно благожелательная атмосфера в отношении Финляндии. Русские оказывают своим друзьям сердечное гостеприимство, и это согревает сердце.

Результаты наших переговоров в Москве известны. Они являются доказательством паритета теперь между Советским Союзом и Финляндией хороших отношений. Он говорит не только о доброй воле, но и о

доверии к внешней политике, проводимой нашей страной. Я имел возможность сказать в Москве руководителям Советского Союза, что социал-демократическая партия в течение всего периода самостоятельности Финляндии прочно придерживалась того мнения, что все имевшее место между двумя соседними странами должно решаться мирным путем. Я сказал также, что мыслящее по-социал-демократически население Финляндии ничего не желает так горячо, как развития дружественных и мирных отношений между нашими странами.

В заключение Скуг сказал: Воспращение Порккала-Удд Финляндии действительно большую выгоду, и Советский Союз, отказавшись от нее добровольно, проявил великодушие, которому следует отдать должное. Если кое-что распространяется слухи о том, что в достигнутых соглашениях якобы связаны какие-то секретные условия, то я могу сказать, что все такие слухи являются ложными. Все, что делегация сделала, опубликовано и известно всему миру.

## Учреждение в Хельсинки комиссии по вопросам передачи территории Порккала-Удд

ХЕЛЬСИНКИ, 24 сентября. (ТАСС). По сообщению газет, государственный совет Финляндии учредил комиссию министров по вопросам, связанным с передачей Советским Союзом Финляндии территории Порккала-Удд. В комиссию вошли министр

юстиции Хейриксон (председатель), министр земледелия Каллиокоски, министр обороны Скуг, министр внутренних дел Лескинен и первый министр путей сообщения и общественных работ Мисттунен.

## Английская сельскохозяйственная делегация направляется в СССР

ЛОНДОН, 24 сентября. (ТАСС). Решение английского министерства земледелия, рыболовства и продовольствия направить сельскохозяйственную делегацию в Советский Союз встретило широкую поддержку и одобрение в сельскохозяйственных кругах Великобритании.

Как уже сообщалось, в состав делегации, возглавляемой парламентским секретарем министерства земледелия, рыболовства и продовольствия Нэджентом, входят работники министерства и сельскохозяйственных научно-исследовательских институтов, а также представители национального союза фермеров, национального профсоюза сельскохозяйственных рабочих и профсоюз транспортных и некалфицированных рабочих. Газета «Ньюс криклер», по инициативе которой была организована поездка советской сельскохозяйственной делега-

ции в Англию, также посылает своих представителей. Газета организовала конкурс среди своих читателей для определения состава своей делегации. В конкурсе приняли участие 25 тысяч человек.

В беседе с корреспондентом ТАСС представитель английского министерства земледелия, рыболовства и продовольствия заявил: «Все приготовления к отъезду делегации 25 сентября завершены. Парламентский секретарь министерства земледелия, рыболовства и продовольствия Нэджент и все остальные члены делегации с нетерпением ожидают возможности изучить на месте советские методы ведения сельского хозяйства. Они также с нетерпением ожидают возобновления своего контакта с членами советской сельскохозяйственной делегации, посетившей Англию несколько недель тому назад».

## Английская газета о «единогласном соглашении» в ООН

ЛОНДОН, 24 сентября. (ТАСС). Лондонский корреспондент газеты «Скотсмен», ссылаясь на английские дипломатические источники, сообщает, что «в Нью-Йорке заключена одна из самых крупных сделок в истории Организации Объединенных Наций». Англия, утверждает газета, согласилась поддержать Соединенные Штаты, чтобы отложить еще на один год рассмотрение

Генеральной Ассамблеей вопроса о допуске Китайской Народной Республики в ООН. Америка взамен этого поддержала Англию, отклонив греческую просьбу о рассмотрении Генеральной Ассамблеей вопроса о Кипре. Англия в сущности хотела поддержать предложение о допуске КНР в ООН. Ей заявляли, что «если она окажет такую поддержку, то она не может ожидать американской поддержки в вопросе о Кипре».

## Восстановление единства Германии — дело прежде всего самих немцев

БЕРЛИН, 24 сентября. (ТАСС). Агентство АНН перело заявление правления Коммунистической партии Германии, которое характеризует подписанный в Москве Договор об отношениях между СССР и Германской Демократической Республикой как исторический шаг, имеющий общегерманское значение.

Коммунистическая партия Германии и все миролюбивые немцы, говорится в заявлении, приветствуют заключение этого договора как большую победу политики мира, как дальнейший важный шаг к обеспечению безопасности в Европе и установлению прочного мира.

В заявлении подчеркивается, что Договор об отношениях между СССР и ГДР носит совершенно иной характер, чем договор, который был заключен Федеративной Республикой с тремя западными оккупационными державами в рамках парижских соглашений: подписанный в Москве договор служит делу мира, безопасности в Европе и ослабления международной напряженности. Парижские же соглашения, красноречивым камнем которых является присоединение Федеративной Республики к военному блоку НАТО и восстановление милитаризма в Западной Германии, закры-

## Заявление правления Коммунистической партии Германии

вают путь к воссоединению Германии, они имеют целью превратить Западную Германию в милитаристское государство и тем самым — в очаг беспокойства и угрозы миру в Европе.

Договор между ГДР и Советским Союзом основан на принципах равноправия, взаимного уважения, суверенитета и невмешательства во внутренние дела. В соответствии с этими положениями Германская Демократическая Республика совершенно свободна в своих внутренних государственных делах, в своих решениях, касающихся внутренней и внешней политики, включая отношения с Федеративной Республикой. Парижские соглашения, напротив, односторонне связывают Федеративную Республику во внешнеполитической области с западными военными блоками.

В то время как по парижским соглашениям иностранные войска остаются на тер-

ритории Федеративной Республики еще на 50 лет и иностранным оккупантам предоставляется право вмешательства во внутренние дела Федеративной Республики, советские войска остаются на территории ГДР временно, до тех пор, пока западные державы не примут предложения Советского Союза и не выведут свои войска из Западной Германии. При этом войска Советского Союза не будут вмешиваться во внутренние дела ГДР.

Переговоры между Германской Демократической Республикой и Советским Союзом, говорится далее в заявлении, вновь ясно показали, что восстановление единства Германии — это прежде всего дело самих немцев. Поэтому неизбежно необходимо сближение между Федеративной Республикой и Германской Демократической Республикой. Политика, которую занимала до сих пор Федеративная Республика и которая противоречит интересам германского народа, должна быть в корне пересмотрена, и необходимо начать официальные переговоры между правительствами обеих германских государств. Этого требует население Западной Германии.

## Письмо Макса Реймана председателю бундестага ГФР

БЕРЛИН, 24 сентября. (ТАСС). Как передает агентство АНН, первый секретарь правления Коммунистической партии Германии Макс Рейман направил председателю бундестага Герстенаберу письмо, в котором, в частности, говорится:

Коммунистическая партия Германии предлагает бундестагу принять следующее решение: «Федеральному правительству поручается немедленно начать переговоры с правительством Германской Демократической Республики».

Необходимость такого решения бундестага, подчеркивается в письме Реймана, вытекает из фактов, ставших очевидными во время переговоров между правительством СССР и Правительственной делегацией Федеративной Республики, равно как и Правительственной делегацией Германской Демократической Республики.

«Эти переговоры, — говорится в письме, — служили делу укрепления мира и

политики ослабления международной напряженности в соответствии с духом Женевских совещаний. Во время этих переговоров было особенно ясно указано на необходимость добиться ослабления напряженности также и в отношении между двумя германскими государствами для того, чтобы этим приблизить мирное воссоединение Германии на демократической основе, так как государственное единство Германии — это прежде всего дело самих немцев».

Нельзя больше пропустить мимо того факта, что в Германии существуют два государства — Германская Федеративная Республика и Германская Демократическая Республика. Заключение Договора об отношениях между Германской Демократической Республикой и Советским Союзом Социалистических Республик делает абсолютно необходимым, чтобы вопросы, касающиеся всей Германии, разрешались бы путем переговоров между правительствами обеих германских государств».

В связи с внешнеполитическими дебатами в бундестаге Коммунистическая партия Германии предложила бундестагу принять также следующие решения:

1. Немедленно направить в Москву экономическую делегацию, которая была бы уполномочена вести с правительством СССР переговоры о развитии экономических отношений, нормализации торговли и заключении торгового договора;

2. Направить в Москву делегацию для установления культурных и научных связей между Германской Федеративной Республикой и Советским Союзом и уполномочить ее заключать соответствующее соглашение.

Предлагаемые шаги, говорится в письме, способствовали бы укреплению мирного сотрудничества между народами Европы, имеющими для него жизненно важное значение, а тем самым разрешению германского вопроса на мирной и демократической основе.

## Шведская газета о необходимости установления дипломатических отношений с ГДР

СТОКГОЛЬМ, 24 сентября. (ТАСС). Газета «Ню дага» в передовой статье «Швеция и Германская Демократическая Республика» пишет, что Швеция в отношении с Германской Демократической Республикой должна исходить из того факта, что сло-

жились и существуют два германских государства. Принимая во внимание географическое положение и растущую потребность в связях с Восточной Германией, пишет газета, Швеция должна пойти по линии укрепления взаимоотношений с ГДР.

Необходимость учреждения дипломатического представительства Германской Демократической Республики в Стокгольме, добавляет газета, уже теперь велика, и она все более возрастает.

## Китайская Народная Республика растет, крепнет и побеждает

Шесть лет назад — 1 октября 1949 года — китайский народ, одержавший под руководством Коммунистической партии во главе с товарищем Мао Цзэ-дунем великую победу в длительной и тяжелой борьбе против иностранных империалистов и внутренней реакции, образовал Китайскую Народную Республику — государство народной демократии.

Победа революции в Китае коренным образом изменила всю обстановку в Азии. Принятие мирного сотрудничества и дружественного сотрудничества, провозглашенные в первый же день создания Китайской Народной Республики, явились могучей притягательной силой для всех народов, борющихся за свою свободу и независимость. Эти принципы нашли свое выражение и закрепились законодательным путем в Конституции КНР, в которой говорится:

«Наша страна уже установила отношения нерушимой дружбы с великими Советским Союзом и Социалистическими Республиками и со странами народной демократии; с каждым днем растет дружба народов нашей страны с миролюбивыми народами всего мира. Эта дружба будет и впредь развиваться и укрепляться. В проводимой нашей страной политике установления и развития дипломатических отношений со всеми странами на основе принципов равноправия, взаимной выгоды и взаимного уважения суверенитета и территориальной целостности уже достигнуты успехи. Эта политика и в дальнейшем будет неуклонно претворяться в жизнь. Борьба за благородные цели мира во всем мире и прогресса человечества является неизменным курсом нашей страны в международных делах».

Шесть лет Китайская Народная Республика выступает в едином строю со всеми странами социалистического лагеря как могучий фактор мира в Азии и во всем мире. Международный престиж и глубокое уважение народов КНР завоевала не только своей миролюбивой внешней политикой, но и полнотой колоссальными успехами, которых она добилась в деле мирного строительства и преобразования своей страны из отсталой, полуколониальной в могучую

От собственного корреспондента «Правды»

державу с развитой промышленностью и высокопродуктивным сельским хозяйством. В 1949 году в Китае было выпущено 246 тысяч тонн чугуна и немногим более 158 тысяч тонн стали. Основываясь на этих цифрах и раздвигая трудности на пути создания тяжелой промышленности, некоторые экономические органы печати капиталистических стран распространяли самые злоистные измышления о неминущей гибели народно-демократического строя в Китае. Однако в этих «предсказаниях» был крупнейший просчет — буржуазные экономисты сбрасывали со счетов революционную энергию освобожденного народа, великую жизненную силу марксистско-ленинских идей, неуловимую для буржуазных капиталистических партий, а также братскую помощь стран социалистического лагеря. Взяв курс на индустриализацию страны с преимущественным развитием тяжелой промышленности, Компартия Китая подвела миллионы тружеников на борьбу за промышленное развитие страны. К концу пятилетия в Китае будет выпущено более 4 миллионов тонн стали, в два с лишним раза увеличится производство электроэнергии, почти в два раза — угля, в семь с лишним раз — электродвигателей. Китай будет строить собственные автомобили, тракторы, паровозы, зерновые и угольные комбайны, сотни марок новых машин и станков, о производстве которых не могло быть и речи в старом Китае. Значительно возрастет в стране производство зерновых и технических культур.

Красноречивым свидетельством успешного осуществления пятилетнего плана является сообщение Государственного статистического управления КНР о выполнении плана развития народного хозяйства республики в 1954 году.

В сообщении говорится, что план выпуска продукции государственными, кооперативными и смешанными государственно-частными предприятиями в 1954 году был

перевыполнен на 6 процентов. Валовой выпуск промышленной продукции (за исключением продукции кустарной промышленности) возрос по сравнению с 1953 годом на 17 процентов. В том числе государственные промышленные предприятия увеличили производство продукции по сравнению с предыдущим годом на 27 процентов.

На долю государственных предприятий КНР в 1954 году приходилось около 59 процентов всей промышленной продукции страны, на долю кооперативных предприятий — 4 процента, смешанных государственно-частных предприятий — 12 процентов, на долю частных предприятий — 25 процентов.

Производство средств производства, указанного в сообщении, увеличилось на 20 процентов против 1953 года, а предметов потребления — на 14 процентов. Если в 1953 году на производство средств производства приходилось 41 процент всей промышленной продукции страны, то в 1954 году их доля возросла до 52 процентов.

В 1954 году производство электроэнергии возросло по сравнению с 1953 годом на 20 процентов, добыча угля — на 20, нефти — на 27, чугуна — на 36, стали — на 25, проката — на 17, меди — на 16, электромоторов — на 4, ткацких станков — на 38, автомобилей — на 44, локомотивов — на 420 процентов.

В 1954 году было начато или продолжалось строительство 441 крупных объектов, из них 39 вступили в строй. План производства сельскохозяйственных продуктов в республике в 1954 году не был выполнен в связи с разливами рек Янцзы и Хуайха. Однако было собрано зерновых больше, чем в предыдущем году. В прошлом году продолжалось расти число государственных сельских хозяйств. В стране насчитывалось 89 тракторных станций, располагавших 778 тракторами (в пересчете на 15-сильные).

В 1954 году значительно увеличилось число групп трудовой взаимопомощи и сельскохозяйственных кооперативов.

Осенью 1954 года в них состояло около 60 процентов всех крестьянских хозяйств. В 1954 году в КНР значительно увеличился объем внешней и внутренней торговли.

Большие успехи были достигнуты республикой в области здравоохранения и просвещения.

Мы хорошо помним, как в годы первой советской пятилетки на Западе неумолчно твердили о ее провале, о фантазии русских коммунистов. История разоблачила этих буржуазных пророков.

Нечто похожее нишу в буржуазных странах и о первой пятилетке Китая. Английское радио, например, стремилось умалить значение намеченных КНР планов, заявляло, что «напрасно китайские коммунисты много шумят по этому поводу. Выплавка чугуна и стали в 1957 году в Китае будет на уровне 1890—1900 годов в Германии и Англии». Но английский комментатор предостерегительно не сказал ни слова о том, что Германия и Англия потребовалась для этого более ста лет, а Китай достигнет такого уровня производства чугуна и стали за восемь лет.

«Мы уже завоевали для себя новый Китай», — говорил в своем докладе о первом пятилетнем плане заместитель премьера Государственного совета Ли Фу-чунг, — и для того, чтобы сохранить и укрепить этот новый Китай, мы должны с напряжением всех своих сил осуществлять экономическое строительство, важнейшей частью которого является строительство, связанное с социалистической индустриализацией».

Китайский народ совершает грандиозное преобразование своей страны, меняет ее облик. Из внутренней политики китайского правительства, направленной на усиление экономической мощи страны, вытекает и внешняя политика Китайской Народной Республики — политика мира, тесного сотрудничества и сотрудничества со всеми странами, независимо от их общественного и государственного устройства.

У всех людей доброй воли сейчас в памяти крупные внешнеполитические выступления Китайской Народной Республики в интересах мира и безопасности народов. КНР внесла огромный вклад в дело прекращения войны в Кореи и в Ило-Ило. Вместе с Индией и Бирмой она выступила с пятью принципами мирного сотрудничества, с которыми присоединились многие страны Азии, Европы и Африки. Бандунская конференция стран Азии и Афри-

ки со всей очевидностью показала, что КНР вместе с Индией, Бирмой, Индонезией и другими странами является важным фактором развития международных отношений в духе мира, взаимопонимания и тесного сотрудничества. Предложение Чжоу Энь-лая о желании урегулировать отношения с Соединенными Штатами показывает стремление правительства КНР решать сложные международные проблемы путем переговоров.

Китайская Народная Республика решительно выступает против политики создания в Азии и во всем мире враждебных, противостоящих друг другу блоков, политики, которая не отвечает интересам сближения и взаимопонимания народов. «Мы можем посредством переговоров добиться значительно больших результатов, чем угрозами друг другу», — пишет газета «Жэньминьжао», — «Узел невинности, как говорится в древней китайской пословице, надо развязывать, а не затягивать. Мы стоим за дружбу и мир, за тесное сотрудничество и хорошо, добрососедские деловые отношения со всеми странами, со всеми, кому дороги интересы мира».

Правительство и весь китайский народ единодушно поддерживают предложение о сокращении вооружений и запрещения атомного и водородного оружия, о заключении коллективного пакта мира в Азии, о создании надежной системы коллективной безопасности. Все эти меры, направленные на ослабление международной напряженности, получают горячее одобрение миллионов людей доброй воли. Еще большую роль сыграла бы Китайская Народная Республика в развитии международных отношений, если бы были восстановлены ее законные права в Организации Объединенных Наций.

Насколько искусственно и ложно положение, когда страна с шестистотмиллионным населением не представлена в ООН, свидетельствуют факты, говорящие о том, что уже десятки стран — членов ООН, в том числе две великие державы — СССР и Англия, установили с Китайской Народной Республикой постоянные дипломатические или торговые отношения.

Китай — огромная страна, обладающая мировыми запасами ценнейшего промышленного и сельскохозяйственного сырья. Она быстрыми темпами развивает свою национальную экономику и может выступать на мировом рынке как выгодный поставщик и не менее выгодный покупатель. Это показывает торговые связи Китая с Совет-

ским Союзом, странами народной демократии, с Индией, Бирмой, Цейлоном, Индонезией и другими. Страны Азии получают на Китай машины, станки, приборы, сырье, что имеет большое значение для развития их национальной независимой экономики. Миротворная внешняя политика КНР привнесла в значительную распрямленную район мира в Азии. Китайская Народная Республика стала притягательным центром для всех народов этого района земного шара. Они видят в ней страну, которая искренне стремится к миру. Они оценивают по достоинству ее огромные успехи в экономическом строительстве.

Все, что прибывает в народный Китай, являет, что политика мира, последовательно проводимая правительством КНР, — это политика самого народа.

Китайская Народная Республика выступает ныне как надежный оплот мира в Азии. Это доказано всем развитием международных отношений за последние шесть лет.

Вместе с Советским Союзом и странами народной демократии КНР ведет настоятельную борьбу за укрепление мира, за устранение угрозы войны, за прогресс всего человечества.

Братская дружба народов СССР и Китая, их тесный союз вдохновляет и объединяет народы Азии в борьбе за мир, оказывают огромное положительное влияние на весь ход международных отношений. В этой дружбе — залог успехов наших великих государств. Товарищ Чжоу Энь-лай говорит: «Братская китайско-советская дружба, охватывающая восемьсот миллионов человек и четвертую часть территории земного шара, — это вечная нерушимая дружба. Пакто не может нас разлучить. Такого рода дружественные отношения с непреодолимой силой продолжают укрепляться и развиваться с каждым днем, они будут развиваться неизменно в грядущих веках и тысячелетиях».

С огромными успехами идет Китайская Народная Республика навстречу великому национальному празднику — шестой годовщине своего образования. Советский народ, все миролюбивые народы желают китайскому народу новых выдающихся побед во имя торжества мира во всем мире.

М. ДОМОГАЦКИХ.

г. Пекин, сентябрь.



## ПРОДОЛЖИТЬ УСИЛИЯ В ИНТЕРЕСАХ УКРЕПЛЕНИЯ МИРА И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

От специального корреспондента  
«Правды»

Вопреки установившемуся обычаю, в первый день работы Генеральной Ассамблеи перед началом Организации Объединенных Наций не развешивали флаги. Ответ на неслыханные вопросы, служители штаб-квартиры ООН говорили: «Ожидается ураган». Но, к счастью, угроза бури быстро миновала, и легкий сентябрьский ветер теперь весело колышет разноцветные флаги шестидесяти стран, установленных на высоких мачтах перед «Стеклозным домом» на Ист-Ривер.

Еще задолго до начала пленарных заседаний Ассамблеи перед входом в здание ООН собираются толпы людей. Среди них можно встретить школьников, стариков, домашних хозяек и рабочих, пенсионеров и молодых бизнесменов. Они приходят сюда, чтобы хоть мельком взглянуть на известных государственных деятелей, имена которых они хорошо знают по сообщениям газет и радио; другие, стоящие часами в длинной очереди, — в надежде заполучить гостевой билет на заседание Ассамблеи; третьи — сказать несколько слов делегатам о том, что простые американцы желают успеха Ассамблее в ее работе на благо мира и безопасности народов.

Все это живо и непосредственно говорит о том большом интересе, который проявляют рядовые американцы к нынешней сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

К зданиям ООН в эти дни обращены взоры и широкие круги международной общественности. Они требуют, чтобы десятая сессия Генеральной Ассамблеи внесла свой вклад в дело укрепления мира и международного сотрудничества.

За два первых дня общей дискуссии, которая продлится до 30 сентября, выступило уже более десяти делегатов. В числе их представители Советского Союза, США, ряда латиноамериканских стран, делегаты Египта, Австралии, Новой Зеландии и других государств.

Нельзя отказать в наблюдательности здешним корреспондентам, особенно корреспондентам европейских газет. Они из них, между прочим, заметили: «Среди первых семи — восьми ораторов я не обнаружил ни одного представителя европейских государств. Однако их голоса ждут. Им есть что сказать».

Отмечая различные точки зрения по отдельным международным вопросам, высказанным в выступлениях, — что не дает оснований закрывать глаза на имеющиеся трудности, — печать вместе с тем подчеркивает выражаемое всеми ораторами стремление к укреплению международного сотрудничества в интересах мира.

Почти каждый оратор считает своим долгом подчеркнуть тот важный факт, что нынешняя сессия Ассамблеи проходит в новой, более благоприятной международной обстановке, знаменующей поворот к лучшему в отношениях между государствами в целом, и в первую очередь между великими державами. «Впервые за последние восемь лет более 100 — заявил представитель Египта, — Генеральная Ассамблея собирается в атмосфере, укрепляющей надежды на всеобщий мир». Глава делегации Новой Зеландии, отмечая положительные

результаты Женевского Совещания Глав правительств четырех держав, сказал, что на смену подозрительности и недоверия, омрачавшим отношения между великими державами, приходит дух сотрудничества и взаимопонимания.

«Если дух сотрудничества», — заявил он, — удастся сделать более реальным в ходе нынешних общих дебатов в Ассамблее, то Объединенные Нации смогут стать более сильным инструментом в деле обеспечения международного мира».

Эти же мысли нашло выражение и в выступлениях делегатов латиноамериканских стран. Оценивая эти выступления, газета «Нью-Йорк таймс» 23 сентября подчеркнула, что «латиноамериканские страны... выразили удовлетворение по поводу того, что напряженность в отношениях между великими державами мира, повидимому, идет на убыль».

Газета «Нью-Йорк геральд трибюн» сошла нужным отметить, что «совещание на высшем уровне в Женеве обнаружилось убежденность великих держав в том, что война в нынешних условиях немыслима, и открыло возможность для переговоров, которые могут вестись в духе доброй воли и могут привести к разумному решению» обсуждаемых проблем.

Представитель одной из делегаций вспоминал в беседе с нами хорошо известную здесь на печати слова П. С. Хрущева о том, что женевский дух должен развиваться и крепнуть, но не в виде духа незримого и неощутимого, а в виде конкретных действий. Хочу надеяться, — сказал этот представитель, — что так будут понимать «дух Женевы» не только в Москве, но и в столицах других государств.

С нетерпением ожидали в Организации Объединенных Наций выступления представителя Советского Союза. И это вполне понятно. С настойчивой и последовательной миролюбивой политикой Советской державы связывают свои надежды на укрепление мира миллионы и миллионы людей во всех странах.

За последние время из Москвы одна за другой приходили сюда радостные вести о новых важных шагах, предпринятых Советским правительством в интересах обеспечения международной напряженности и укрепления безопасности народов.

Одно за другим сообщения о переговорах и встречах, состоявшихся в Москве за последнее время, широко комментируются американской печатью и публикуются на первых страницах газет. 24 сентября многие газеты, в частности «Нью-Йорк таймс», полностью напечатали текст письма Председателя Совета Министров СССР Н. А. Буганина президенту Эйзенхауэру по вопросам разоружения. Газета «Нью-Йорк пост», сообщая о том, что в Белом доме подготавливается ответ на это письмо, пишет, что в Подкомитете ООН по разоружению «открыты двери» для дальнейших переговоров.

После окончания утреннего заседания Генеральной Ассамблеи 23 сентября делегаты, гости и журналисты особенно оживленно обменивались мнениями, долго не расходились. На этом заседании глава делегации СССР В. М. Молотов произнес убедительную речь, в которой был дан анализ современного международного положения, указаны ближайшие задачи в борьбе за дальнейшее ослабление международной напряженности. В конце своего выступления В. М. Молотов огласил проект резолюции Генеральной Ассамблеи, выносимый Советским Союзом на рассмотрение десятой сессии.

Затем искренне аплодировал. Каждый почувствовал, что советский проект резолюции ясно выражает основную задачу предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, несущей в нынешней международной обстановке особую ответственность за развитие международного сотрудничества.

Может быть, ни на одной из предыдущих сессий не ощущались еще так остро, как сейчас, настоятельные требования общественности всех стран объединить усилия в интересах укрепления мира. Проект резолюции, предложенный Советским Союзом, призывает правительства продолжать эти усилия, добиваясь дальнейшего улучшения отношений и укрепления доверия между государствами. В резолюции подчеркивается, какое важное значение имеет рассмотрение предложенного Советского Союза и других государств, направленных на прекращение гонимости вооружений и на разрешение неурегулированных международных проблем путем переговоров. В ней ясно указываются главные задачи Генеральной Ассамблеи: «Устранение угрозы новой войны, обеспечение безопасности и уверенности в завтрашнем дне, создание условий для мирной и спокойной жизни народов во всем мире».

Когда мы вернулись из зала заседаний в пресс-центр ООН, наполненный шумом пишущих машинок и стуком телеграфов, передававших по все концы мира отчеты о заседании этого дня, журналисты единодушно выражали мнение, что внесенному советской делегацией проекту резолюции нельзя противопоставить сколько-нибудь существенных возражений. Этот проект вызвал чувства и мысли всех людей доброй воли.

В зале заседаний и кулуарах «штаб-квартиры» Организации Объединенных Наций широким потоком выливаются новости со всех концов мира. Они в первую очередь свидетельствуют о том, что разрывавшееся движение народов за мир стало мощным фактором, определяющим направление современной международной жизни. Великая ответственность совбравшихся здесь представителей шестидесяти стран. От их дружной работы в значительной степени зависит, будут ли всеобщие чаяния дальнейшего ослабления международной напряженности, дальнейшего развития международного сотрудничества.

Г. РАТИАНИ.  
г. Нью-Йорк, сентябрь.

## Телеграмма председателя Совета Министров Албании председателю Генеральной Ассамблеи ООН

ТИРАНА, 24 сентября. (ТАСС). В газете опубликована телеграмма председателя Совета Министров Народной Республики Албании Мехмета Шеху председателю Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Хосе Масу. В телеграмме говорится:

Правительство Народной Республики Албании приветствует Генеральную Ассамблею и желает ей успешной работы в интересах международного сотрудничества и развития дружественных отношений между государствами, в интересах сохранения и укрепления мира во всем мире.

Албанское правительство, выражая глубокое стремление албанского народа, самоотверженно борющегося вместе с союзными державами за общую победу и строящего ныне в мирных условиях новую, счастливую жизнь, действуя в соответствии с принципами Устава ООН, последовательно проводило и впредь будет проводить в своих отношениях с другими государствами политику добрососедства, мира и дружбы. Оно установило хорошие отношения дружбы и всестороннего сотрудничества с рядом государств и принимает активное участие во многих международных организациях, внося таким образом свой вклад в дело международного сотрудничества.

## Прем В. А. Зорин датского посла в СССР г. А. Мёрка

23 сентября Заместитель Министра иностранных дел СССР В. А. Зорин принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Дании в СССР г. А. Мёрка в связи с предстоящим вручением им верительных грамот Председателю Президиума Верховного Совета СССР.

(ТАСС).

## Заседание Подкомитета Комиссии ООН по разоружению

НЬЮ-Йорк, 24 сентября. (ТАСС). Вчера состоялось очередное заседание Подкомитета Комиссии ООН по разоружению.

Председательствовала представитель США Стацен.

Следующее заседание Подкомитета состоится 28 сентября.

## ПРИБЫТИЕ В МОСКВУ ПЬЕТРО НЕННИ

24 сентября в Москву по пути в Китайскую Народную Республику прибыл генеральный секретарь социалистической партии Италии, депутат парламента, лауреат международной Сталинской премии «За укрепление мира между народами» Пьетро Ненни с супругой и сопровождающими его делегатами социалистической партии.

На Внуковском аэродроме Пьетро Ненни и его супругу встречали Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Выхов, председатель исполкома Мос-

совета М. А. Янов, депутаты Верховного Совета СССР, секретарь ВЦИС Н. В. Попова, председатель Советского Комитета защиты мира Н. С. Тихонов, член Комитета по международным Сталинским премиям Г. В. Алексанов и другие представители советской общественности.

Пьетро Ненни встречали также Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики в СССР Лю Сяо и сотрудники посольства.

(ТАСС).

## Отъезд из СССР группы членов делегации японского парламента

ПРЕМУТСК, 24 сентября. (ТАСС). Сегодня из Иркутска в Пекин после трехнедельного пребывания в Советском Союзе вылетела группа японских парламентариев во главе с Токитакэ Китамура.

На Иркутском аэродроме, украшенном государственными флагами СССР и Японии, отъезжающих провожали: ответственный сотрудник Президиума Верховного Совета СССР В. П. Токмаков, председатель исполкома Иркутского городского Совета депутатов трудящихся Н. С. Патров, депутаты Верховного Совета РСФСР, депутаты областного и городского Советов депутатов трудящихся, представители общественности и печати.

Председатель исполкома Иркутского городского Совета депутатов трудящихся Н. С. Патров пожелал отъезжающим счастливого пути и благополучного возвращения на родину.

Глава группы японских парламентариев Токитакэ Китамура сказал:

— От всего сердца благодарю вас за теплый и радужный прием во время моего пребывания в СССР.

(ТАСС).

## Бельгийская парламентская делегация в Сочи

СОЧИ, 24 сентября. (ТАСС). Сегодня делегация бельгийского парламента, состоящая из 12 человек, продолжала знакомство с городом-курортом. Члены делегации совершили поездку в Мацесту.

С большим интересом бельгийские парламентарии осматривали санаторий шахтеров имени Орджоникидзе, в котором в течение года отдыхают до четырех тысяч человек.

(ТАСС).

## Завтрак в посольстве Польской Народной Республики

Чрезвычайный и Полномочный Посол Польской Народной Республики в Москве Владислав Ленковский устроил 23 сентября завтрак по случаю месячной польско-советской дружбы и пребывания в Москве делегации Общества польско-советской дружбы.

На завтрак присутствовали министр культуры СССР Н. А. Михайлов, заместитель министра высшего образования СССР В. Н. Столетов, заместитель министра культуры СССР А. И. Назаров, В. Н. Суриц.

Вечером 24 сентября датские журналисты выехали в Ленинград, откуда направятся на родину.

(ТАСС).

## Подарок Дж. Неру от ВСХВ

ДЕЛИ, 24 сентября. (ТАСС). Как сообщает газета «Индия экспресс», вчера в Бомбей прибыл советский пароход «Тарас Шевченко», доставивший подарок Дж. Неру от ВСХВ — коня арабской породы.

(ТАСС).

## ОТЪЕЗД В СССР ДЕЛЕГАЦИИ КОНГРЕССА ПРОФСОЮЗОВ БИРМЫ

РАНГУН, 24 сентября. (ТАСС). Сегодня из Рангуна по приглашению ВЦИС в Советский Союз вылетела делегация конгресса профсоюзов Бирмы. В составе делегации — генеральный секретарь конгресса профсоюзов Бирмы У Тин Ньютон, помощник генерального секретаря У Ба Смые и член исполкома У Тини.

Делегация пробыдет в Советском Союзе три недели.

(ТАСС).

## Сегодня встреча венгерских и советских футболистов

Традиционный характер приняла встреча сборных футбольных команд Советского Союза и Венгрии. В последнее воскресенье сентября прошлого года первые сборные команды играли в Москве. Их состязание тогда окончилось ничьей, с результатом 1:1. Вторые сборные команды встретились в Будапеште. Этот матч со счетом 3:0 выиграли советские спортсмены.

Сегодня советские и венгерские футболисты встречаются вновь. Большим меж-

дународным спортивным событием является матч первых сборных команд СССР и Венгрии на Народном стадионе в Будапеште. Посмотреть это интересное состязание прибыли любители футбола из многих стран Европы. На матче будет присутствовать около 150 советских туристов, находящихся сейчас в Венгрии.

Сегодня же вторые сборные команды Венгрии и СССР встречаются в Москве, на стадионе «Динамо».

Народная Республика Албания стала фактором мира и стабильности на Балканах. Она проводит политику, соответствующую высоким целям Устава Организации Объединенных Наций. Она отвечает всем требованиям, необходимым для признания ее законного права быть принятой в Организацию Объединенных Наций.

Правительство Народной Республики Албании вновь заявляет, что оно готово выполнять все обязательства, вытекающие из Устава ООН. Албанский народ и его правительство надеются, что в нынешних международных условиях после успеха, достигнутого на Женевском Совещании Глав правительств четырех великих держав, и после других международных событий, имеющих важное значение в ослаблении международной напряженности и в улучшении отношений между государствами, Генеральная Ассамблея вынесет решение о принятии в члены Организации Объединенных Наций всех миролюбивых государств, в том числе и Народной Республики Албании, что отвечало бы целям Устава превратить ООН в центр усилий наций, направленных на обеспечение мира, безопасности и международного сотрудничества.

(ТАСС).

## ПРЕИЗД НЕМЕЦКОГО ПИАНИСТА В СССР

В Москву из Германской Федеральной Республики прибыл немецкий пианист профессор Герхард Пухельт — преподаватель Высшей музыкальной школы в Западном Берлине.

Профессор Пухельт даст концерты в Москве и Ленинграде.

(ТАСС).

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

## ПЯТЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЗАЕМ ВОССТАНОВЛЕНИЯ И РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР

ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА  
1-го тиража погашения, состоявшегося 19 сентября 1955 года в г. Смоленске.

В соответствии с условиями выпуска займа оплата нарицательной стоимости погашенных в этом тираже облигаций начинается с 1 октября 1955 года.

В тираже погашения были облигации всех 50 номеров (с № 01 по № 50) в следующих сериях каждого разряда займа:

делсгания японского парламента  
и городского Советов депутатов  
трудящихся, представители обществен  
ности в печати.

Председатель исполкома Иркутского  
городского Совета депутатов трудящихся  
Н. С. Патров пожелал отбывающим сча  
сливого пути и благополучного возвра  
щения на родину.

Глава группы японских парламентар  
Токутару Китамура сказал:

— От всего сердца благодарю вас  
теплый и радушный прием во время  
вашего пребывания в СССР.